

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 35 (1959-1960)

Heft: 23

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FISCHKLEISTER

Zum Aufziehen von Scheiben u. Verkleben der Schusslöcher. Seit Jahrzehnten erprob - seit Jahrzehnten bewährt.

Erhältlich in Drogen-rien und bei Scheiben-lieferanten.

BLATTMANN & CO., WÄDENSWIL



GENERAL GUISAN
GEDENK-SCHALLPLATTE

Tagesbefehle — Ansprachen — Worte zur Stunde
Dokumentaraufnahmen aus der Zeit von 1939 bis 1951, zusammengestellt von Friedrich Brawand. Eine 25-cm Langspielplatte mit dreijährigem Laufzeit. Unter den 16 verschiedenen Dokumenten in deutscher und französischer Sprache finden sich unter anderem der Tagesbefehl vom 11. Mai 1940, eine Erläuterung über den Rüttelrapport, die berühmte Rede vom 1. August 1940 «Denkt als Schweizer und handelt als Schweizer und Mähnworte an die Eltern und Kinder». Pro Platte werden von Ex Libris der «Schweizerischen Nationalspende für unsere Soldaten und ihre Familien» zwei Franken überwiesen.

Preis in farbiger Hülle, inkl. 1 Bon, Fr. 10.—.
Erhältlich in allen Ex Libris-Läden in Basel, Bern, Biel, Luzern, St. Gallen, Winterthur und Zürich oder direkt beim Ex Libris-Postversand.

BESTELLCOUPON als Drucksache einsenden an Ex Libris Postversand, Postfach Zürich 23.

Ich bestelle zur Lieferung per Nachnahme zu Fr. 10.— + .50 Porto

... Ex. General Guisan-Gedenkplatte(n)

Name _____

Straße, Nr. _____

Ort, Kt. _____

GRAMMOCLUB EX LIBRIS



Charakter

**Typen
rauchen
die
Zigarre
mit
Charakter**

Blauband

**Sie ist leichter
als manche glauben!**

Toscanelli

seit 100 Jahren
FABBRICA TABACCHI IN BRISSAGO

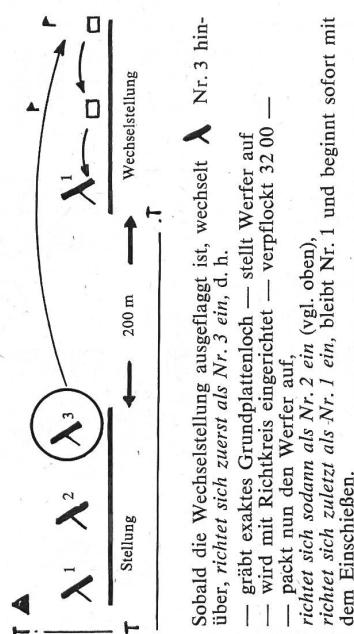
Mw

Das Prinzip des Stellungswechsels

In 10—15 Min. kann der Feind den Stellungstraum unseres Mw-Zuges ermitteln.

Wir müssen daher in kurzer Zeit unsere Stellung wechseln können.

Gehe beim Stellungswechsel wie folgt vor:



57

Mw

Aufgaben des Werferunteroffiziers beim Stellungsbezug

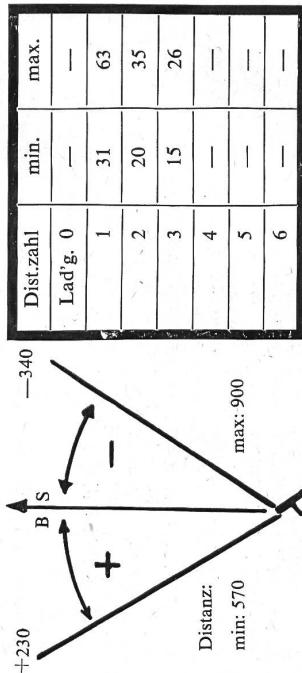
— Er ist verantwortlich für die Tätigkeit in der Werferstellung.

- Er postiert sich so, daß er den ganzen Zug überblickt. Tel. + Funk bei sich.
1. Bringt den Zug in Stellung.
2. Überwacht das Einrichten.
3. Befiehlt Standort des Mun.-Mag. und gibt Weisung für das Vorbereiten der Mun.
4. Gibt Weisung für die Wahl des Festlegepunktes, läßt die Seite anschreiben.
5. Läßt die Frontbreite messen und meldet sie dem Schießenden.
6. Meldet Werfer oder Zug bereit.
7. Organisiert die Sicherung der Werferstellung.
8. Ist verantwortlich für die Weitergabe der Schießkommandos — führt selbst ein Kommandokontrollblatt.
9. Läßt Wechselstellung rekognosieren, ausflaggen und trifft alle Vorbereitungen zum schnellen Bezug der Wechselstellung.
10. Sorgt für die Feuerdisziplin des Zuges.

59

Mw

Sicherheitskarte
Datum: 15.2.60 Werferstellung: Reservoir Seltisberg
Einheit: IV/972. Z hinter Bühl
Übungsteiler: Oblt. Rickenbach
BS: rot-weiße Tafel
Höhendiff.: + 30 m



61

Mw

Sicherheitsbestimmungen:

a) Überschießen:

		Objekte	
UWG	ja	max. 400 m	
WG	ja		
WM	ja	aber nur — unbewohnte Gebäude — gesperrte Straßen	
UWG	ja	bis max. 1/schuh&dist.	Truppen ungedeckt
WG	ja		
WM	nein nein	jedes Überschießen von Trp. verboten!	
UWG	ja	bis 600 m nur L 0 + L 1	Truppen gedeckt
WG	ja		
WM	nein nein	jedes Überschießen von Trp. verboten!	

63

Mw

Du — als Sicherheitsunteroffizier

- trägst Mütze,
- hast weiße Armbinde,
- hast eine ausgefüllte Sicherheitskarte bei dir,

kontrollierst (und verhinderst bei Nichtbefolgen der Vorschriften ein Schießen)

- die Bereitstellung,
- das Eingraben der Grundplatte,
- Rohr (Fett, Wasser),
- Elevationen (müssen am Richtaufsatztäfelchen *angeschrieben* sein),
- Festlegepunkt (min. 30 m vom Werfer weg),
- Munition (Schutz, Relaiskontrolle),
- die korrekte Arbeit der Werfermannschaft,
- nimm dir besonders den Lader unter die Lupe,
- das Einhalten der Sicherheitsgrenzen an Hand der *Sicherheitskarte*.

60

Mw

Sobald das Einschießen aus der Wechselstellung beendet ist, zügeln

✓ Nr. 1 und ✓ Nr. 2 ebenfalls in die neue Stellung. Sie werden dort zu ✓ Nr. 2 und ✓ Nr. 3. Sie sind aber dank den Vorbereitungen, die schon für sie getroffen wurden

- gegrabenes Grundplattenloch
- verpflockte 3200

in kurzer Zeit ebenfalls schußbereit.

Muß eine zweite Wechselstellung bezogen werden, so geht das Spiel auf gleiche Weise weiter — Nr. 3 wechselt hinüber usw.

58

Mw

b) Vorbeischießen

Truppe ungedeckt		
UWG	ja	
WG	ja	
WM	ja	
Truppe gedeckt Einschießen beendet		
UWG	ja	
WG	ja	
WM	ja	

64

Mw

Dieser umfaßt folgende Punkte:

Standort: Kan. Berger, Sie sind hier Schießwache. Auftrag:

Auftrag: Sie verhindern, daß Menschen oder Tiere auf diesem Weg oder über das Feld zwischen Weg und Waldrand in der Zeit zwischen 0830 und 1030 in unser Schießplatz eindringen. Passanten nach Ettingen benützen den Weg über Paradieshof. Fox, ab 0830 alle 10 Min. auf Empfang. keine. Sie werden durch Kpl. Jost nach Abschluß des Schießens eingezogen.

Befehl an Schießwache:

- Die Schießwache muß stets an ihren Standort geführt werden.
- Die Schießwache trägt einen schriftlichen Wachbefehl bei sich.

62

Militärische Abkürzungen

Ausgabe 1960

Der Verband Schweizerischer Sektionschefs hat als Separatdruck das neue Verzeichnis der offiziellen militärischen Abkürzungen herausgegeben. Format A4, 10 Seiten, dreisprachig, Preis 80Rp. Bestellungen nimmt entgegen die

Redaktion «Der Sektionschef»
Postfach 50, St. Gallen

KURSAAL

BERN

Im Herzen der Bundesstadt
in prachtvoller Aussichtslage
ein Dorado der Geselligkeit

Konzerte * Dancing
Boule-Spiel * Miniaturgolf

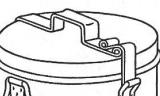
Ernst Müller AG.

Blechwarenfabrik

Wellbidons

Kannen

Hobbock



Münchenstein

Eisenfässer

Telephon (061) 46 08 00

Colamint

erfrischt wirksam!

erfrischt wirksam!

Vorhang- und Möbelstoffe

Schoop

Zürich, Usterstr. 5, Tel. 234610

mit Schoop-Qualitäten fahren Sie gut



Hoch- und Tiefbau
Neu- und Umbauten aller Art
Beratungen Expertisen

Bern
Belpstraße 18 Telephon 031.22976



Bei der Schadenregulierung fällt der Entscheid über die Qualität einer Gesellschaft. Die «Winterthur-Unfall» hat sich in 85jähriger Tätigkeit einen guten Ruf geschaffen und ist bestrebt, sich diesen auch für die Zukunft zu erhalten.

Winterthur UNFALL



Zürich
am Bahnhofplatz

Braustube
Hürlimann

bekannt für
preiswert und gut

Färberei Wädenswil

Chemische Reinigungs-AG Wädenswil/ZH Telefon 95 6058
Filialen in Zürich: Badenerstraße 60, Telefon 25 2041; Forchstraße 92,
Telefon 32 6711 empfiehlt sich für die Pflege Ihrer Uniformen

W. & H. Niederhauser

Stahl- und Metallbau

Bern-Bümpliz Morgenstraße 131 Telefon 66 0722
Eisenkonstruktionen Bauschlosserarbeiten Metallbau Blech-
arbeiten Behälter Öltank Fahrradständer Schweißarbeiten

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen Putztüchern,
Putzfäden und Putzlappen besorgt vorteilhaft, gut und prompt

Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)

Telephon Arau (064) 224 12

Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztüchillen

Unsere Qualitätsreinigung und unser vereinfachter stark verbilligter Quick-Service, erlauben Ihnen eine regelmäßige chemische Reinigung Ihrer Kleider und Uniformen. 7 Filialen Über 30 Depots. Prompter Postversand nach d. ganzen Schweiz. Telefon 32 5477 Neuhausstraße 21 Basel

Braun & Co.
FÄRBEREI UND
CHEM. REINIGUNG

Der Soldat kauft beim Soldaten!



Spezialfarben und -lacke für Industrie und Bautenschutz, Armeelieferant

Bosshard & Co. Zürich-Oerlikon Lack- und Farbenfabrik Telefon 051.485858

Empfehlenswerte Baufirmen

WALO BERTSCHINGER AG

STRASSENBAU
TIEFFBAU



GELEISEBAU
INDUSTRIEBÖDEN



Keller-Frei & Co. AG

Straßenbau und Pflasterungen

Zürich 6/42 Hofwiesenstraße 3 Telefon 051.289428

Hoch- & Tiefbau AG Aarau-Zürich

Mauerei Eisenbetonbau Wasserbau Stollenbau
Sägewerk Zimmerei Fensterfabrik Schreinerei
Parqueterie

Maurer & Hösli Straßenbauunternehmung
Pflaster- und Asphaltgeschäft
Zürich 8 Dahliastraße 5 Telefon 322880 . 472624
Ausführung von Chaussierungs-, Pflasterungs- und
Belagsarbeiten Walzenbetrieb Gußasphalt-Arbeiten
im Hoch- und Tiefbau
Lagerplatz: Station Tiefenbrunnen Werkplatz: Zumikon

Gebrüder Schmaßmann

Malermeister Winterthur Telefon 052.26667
Sämtliche Facharbeiten Spritzverfahren usw.

Portlandcementwerk AG Olten

Normalportlandzement «Record»
Hochwertiger Portlandzement «Super»

Ingenieurbüro und Bauunternehmung

LOSINGER & CO AG

Bern, Burgdorf, Chur, Delémont,

Fribourg, Genève, Grindelwald, Köniz, Lausanne, Locarno, Sion,

Zermatt, Zollikofen, Zürich

Reifler & Guggisberg Ingenieur AG Biel

Tiefbau-Unternehmung

Tiefbau Eisenbeton Straßenbeläge Asphaltarbeiten Geleisebau Telefon 25622

Franz Vago AG

Straßenbauunternehmung

Mülheim-Wigoltingen / TG
Zürich Chur Schwanden Zug



Gebrüder Stamm Basel

Baugeschäft und Architekturbüro

Basel Hasenberg 2 Telefon 233990
Filiale Binningen (Baselland) Dorenbachstraße 47
Telefon 233996

Eisen AG Bern

Büro: Spitalgasse 37 Lager: Weyermannshaus

empfiehlt sich Ihnen bestens

HARTMANN & Co. AG

Rolladenfabrik und Metallbauwerkstätte Garagetore

Biel Gottstattstraße 18 Telefon 042.43737

J. Vallaster AG

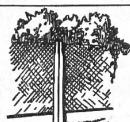
BAUUNTERNEHMUNG

Luzern Maihofstraße 1



S. Bianchi, Söhne & Cie.

HOCH- UND TIEFBAU
IGIS - LANDQUART



Einfridungen Deckenmaterial (Seiling-Decken)
Kläranlagen mit Trennschnecke Benzinabscheider
System Seiling, von der EMPA geprüft
Fertigfabrikate für Festungsgebäuden und Luftschutz
Seiling Eisenbeton AG Bern
Prospekte Telefon 031.630019

J. Raitze-Heinemann

Baumeister

Hoch- und Tiefbau Schaffhausen

Aktiengesellschaft Jäggi

Hoch- und Tiefbau Olten Telefon 062.52191

Zimmerei Schreinerei Fensterfabrikation

Emil Seiler, Pratteln Baugeschäft

Hoch- und Tiefbau

Büro und Lager: Ausführung von Hoch-, Tiefbau- und
Oberemattstr. 22 Eisenbetonarbeiten / Projektierungen
Telephon 60164 Reparaturen / Fachm. Beratungen

A & F. Jost vorm. Buser, Jost & Cie. Basel

Baugeschäft St. Alban-Vorstadt 104 Telefon 222833

Neu- und Umbauten Reparaturen Plananfertigung

Hans Keller

Bau- und Kunstschorrel / Eisenbauwerkstätte

Bern-Fischermätteli
Weissensteinstraße 6

Tel. (031) 52374

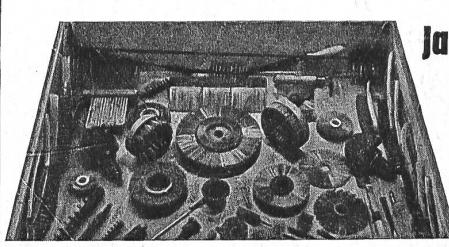
Cellere & Co. AG

Straßen Flugpisten Beläge

Zürich St. Gallen Frauenfeld Glarus
Zug Wettingen



BLECHWARENFABRIK J. VOGEL AG
AESCH/BASEL
GEGR. 1876
TEL. 061 823521



Jacq. Thoma
AG.

Winterthur
Drahtbüretten-
fabrik
Telephon
(062) 26773

Nur die beste Ausrüstung

ist gut genug für unsere Armee



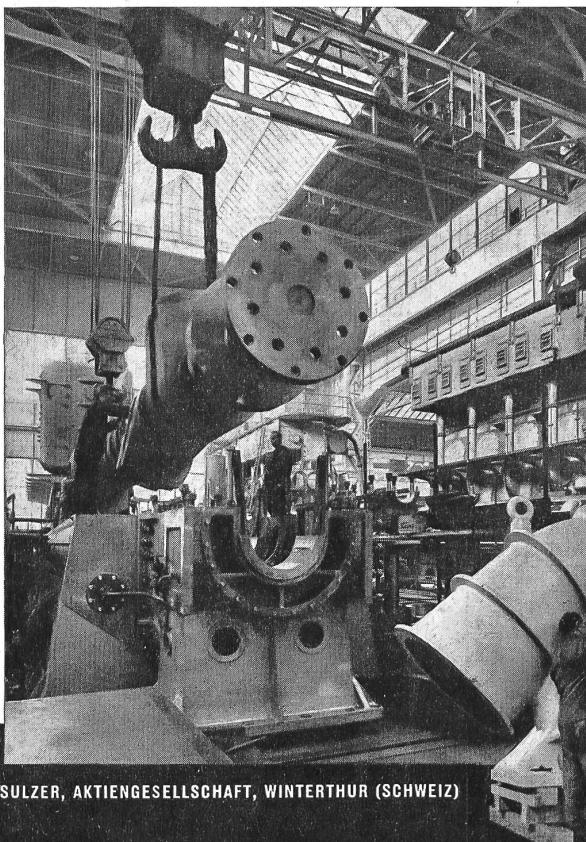
Nur Qualitätsslacke

werden daher als Schutzanstriche verwendet —

Wir liefern sie seit Jahrzehnten!

Georg Fey & Co. St. Margrethen SG

Lackfabrik Telefon 071.73466



SULZER

Dieselmotoren, Dampfkesselanlagen
Reaktoranlagen für Kernenergiiekraftwerke
Gasturbinenanlagen, Dampfturbinen
Druckleitungen, Pumpen
Turbo- und Kolbenkompressoren
Ventilatoren, Kälteanlagen
Wärme- und lufttechnische Anlagen
Wärmerückgewinnungsanlagen
Verfahrenstechnische Anlagen
Webmaschinen, Giesserei-Erzeugnisse

79022

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR (SCHWEIZ)

A. Z.
Zürich 25

ASCHMANN & SCHELLER AG ZÜRICH